

# GŁOS EWANGELICKI

PISMO TYGODNIOWE. POŚWIĘCONE SPRAWOM KOŚCIOŁA EWANGELICKO-AUGSBURSKIEGO W POLSCE

Organ szerszych warstw ewangelików polskich, przy udziale ks. ks. profesorów: *Ed. Barscheu, A. Szesse, K. Michejdy, ks. seniorsa Glotha* — z Warszawy, *ks. W. Gablera* ze Starej Lwicy, *ks. J. Kahanego* z Katowic, *ks. J. Winklera* z Pilicy, *ks. prefekta A. H. Figaszeńskiego* ze Śląska Górnego, *prof. gimnazjum im. M. Reja, Dra O. Bartla, prof. gimn. zgierskiego A. Waigelta*.

## Cena prenumeraty:

wraz z przysyłką pocztową:

1 zł. kwartalnie.

Pojedynczy numer 25 groszy

**Adres Redakcji i Administracji:**  
**WARSZAWA, ks. senior F. GŁOEH, ul. Puławska Nr. 4.**

Przez administrację prenumeratę przyjmuje:

w Warszawie, księgarnia *W. Mietke*, Wapólna 10,  
Księgarnia *G. Stylinga*, Szpitalna 10,  
w Łodzi, księgarnia *Rennera* Piotrkowska 65.

Wychodzi raz na tydzień  
w niedzielę

## Ogłoszenia:

Kolumna zawiera 4 egzemplarzy po taksie 20 groszy w tekście 40 groszy.

Konto czekowe w Pocztovej Kasie Oszczędności Nr. 1508.

**Rok XV.**

**WARSZAWA, dnia 5 sierpnia 1934 r.**

**Nr. 31.**

**TREŚĆ:** Pytanie nad pytania. — II Zjazd Polaków z Zagranicy a my. — Rola i zadanie kościoła ewangelickiego w Polsce. — Ks. Dr. Leopold Marcin Otto. — Poświęcenie Dому Wpoczynkowego. — Z Tow. Pol. Młoda. Ewang. — Wiadomości z kościoła i ze świata. — Porządek nabożeństw. — Radio. — Ogłoszenia.

X. Jerzy Tytł.

## Pytanie nad pytania.

Dr. Ap. 16. 30—31. „I wypowiedziwy ich na zewnątrz, rzekli panowieć co mam czynić, abym był zbawiony? A oni rzekli: wierz w Pana Jezusa Chrystusa, a będzieś zbawiony, ty i dom twój.”

Dzisiejszej ludzkości nasuwa się wiele pytań palących. Ręce nasze pracują, serca tęsknią, głowy myślą i kombinują: co uczynić, by pytania te rozwiązać pomysłnie? Ale obok najważniejszego pytania, które wszystkim nam winno leżeć na sercu, przechodzą szerokie masy bez uwagi i zainteresowania. Wszak od tego, jaką będzie odpowiedź na to pytanie — wszystko zależy. Od tego, jak ustosunkujemy się do pytania: co mam czynić, abym był zbawiony? Zależy jest nasze powodzenie, czy niepowodzenie, nasza radość czy pokój, nasz czas i nasza wieczność. W dosłownym tłumaczeniu brzmi to pytanie: co mam czynić, abym był uratowany? Jest w niem mowa o wielkiej niedoli, o trwodze serca i udreće sumienia, które gnębią człowieka. Woda sięga nam aż do duszy: w rozpacz nie widzimy ni wejścia, ni wyjścia, wszelka samopomoc wydaje nam wykluczona, wszelka ufność we własne siły zdruzgotana, wszelkie światło zgaszonem, które pomoże nam w odnalezieniu łaski? Co mam czynić abym był uratowany?

W okrzyku tym brzmi trwoga, trwoga śmiertelna. Tak jak człowiek w chwili niebezpieczeństwa gotów jest wszystko ofiarować, wszystko oddać, co jest mu najcenniejszym i najdroższym, by tylko życie ratować, tak samo i ten, z którego ust to pytanie pada, gotów jest wszystko uczynić, by się tylko uwolnił od trapiących go udreć piekielnych. A jednak nie jest to okrzyk beznadziejnego zwątpienia, — alychów w nim jeszcze tony nadziei. Jeszcze nie wszystko stracone — musi istnieć ratunek dla duszy znękanej. Bóg nie może wydawać człowieka na łup rozpacz — muszą egzystować jakieś środki i drogi wyjścia z niedoli i utrapienia. Lecz gdzież ich szukać? Sami sobie nie możemy pomóc.

Również i żadna królowa niebios, ani gromada świętych ani papież czy kapłan nie są w stanie nam odjąć brzemienia. Więc któż? Czyżby nam zawsze miał być potępienym i strawić się w tych wszystkich pochłaniających walkach? Któż jest pociechą mojego życia? Któż weźmie mnie w obronę, gdy wróg się rozszarży? Któż ukoł me mdłe serce i ból mój złagodzi? Któż to uczyni?

Apostoł daje nam na to tylko jedną odpowiedź: Jezus Chrystus. A Pismo Św. podchwytuje to wielogłosowym chórem i wszyscy świadkowie pańscy, niezależnie od charakteru, uzdolnienia i życia zgodni są pod tym względem: iż nie znają i nie uwielbiają nic innego, jak jedynie Jezusa. On jest tym, o którym w dniu Narodzenia Pańskiego czytamy: „A Syn dany jest nam”. On jest tym, na którego wskazując Jan Chrzciiciel, a za nim apostołowie powiada: „Oto baranek Boży, który gładzi grzech świata”. On jest tym, który w Wielki Piątek stał się łoticowym arcypkapłanem i jest wstanie uszczęśliwić tych wszystkich, którzy przez Niego przychodzą do Boga. On jest tym, który swe święte życie wydał na śmierć, by z tej śmierci zakwitła dla grzesznika życie wieczne. Oto jedyny, który nam może pomóc. O ile On jest z nami jesteśmy uratowani. A naszym stać się On może jedynie na drodze wiary. Oto jedyny warunek, jaki nam apostoł, ewangelia i nasz kościół stawiają „Wierz w Pana Jezusa Chrystusa”.

Ale oto niedługo powiada: ach z tą naszą wiarą! Czy nie macie istotnie nic innego i lepszego, jak stać mówić o wierze? Czyż tylko ten jeden ton potraciłeś z siebie wydobyc i tą jedną tylko znacie drogę do celu? Na to mamy tylko taką odpowiedź: tak jest, nie znamy nic lepszego nad wiarę, nie znamy również innej drogi! Jeden z najgorszych wrogów chrześcijaństwa, cesarz Julian Odstępca w te słowa szczylił z wiary chrześcijańskiej: „To jest wasza kała mądrość”. I niewątpliwie, to jest kała nasza mądrość. Na tem stanowisku dziś jeszcze stoimy, iż znajomości Jezusa jest koroną wszelkiej mądrości.

Gdybyż tylko óróń tych, co się zowią chrześcijanami nie panowało tyle nieznajomości i niejasności w dziedzinie wiary. Przez codzienny użytek zużywa

się to pojęcie i zatracą swe istotne znaczenie. Wieluż to operuje tym słowem, lecz jak niewiele rozumie co ono oznacza. Wierzyć to nie znaczy: powtarzać modlitwę czy słowa, które nam inni podpowiadają, nie jest to również przyswajaniem sobie tego, co wyznawali minione stulecia; nie jest również powtarzaniem nierozumiałych formuł, nie jest braniem udziału w pewnych zwyczajach i obrzędach kościelnych; nie, wiara jest czemś bogatszym, głębszym, bardziej wewnętrznym; nie jest ona sprawą ust czy głowy, lecz serca, woli, czynu, całego człowieka. Wiara jest jakby zwycięstwem po ciężkiej walce, jakby wchodem słońca po ciemnej nocy, jakby przybyciem do cichej przystani po jeździe burzliwej. Wierzyć to znaczy: Bogu stałe przysznawać służność, a siebie obwiniać, to znaczy przełamywać własną wolę, a uznawać Boga — jako jedynie dobrą i łaskawą; to znaczy trzymać się Niewiedzialnego jak-gdyby się Go widziało; to znaczy rezygnować z własnej siły i całkowicie polegać na łasce; to znaczy: nie znać innej uciechy w niebie i na ziemi — jak krzyż Chrystusowy; to znaczy uchwycić dłoń Jezusa jako jedyną deskę ratunku, jaka się nam nadarza; to znaczy okiełznać namiętności i przezwyciężyć pokusę w mocy słowa: muszę za wszelką cenę osiągnąć zbawienie.

Nie naprożno stoi tu powiedziane: „Wierz w Pana Jezusa Chrystusa”. W tem rzecz: to rozstrzyga: Jezus musi stać się moim Panem, któremu służę i jestem posłusznym, przed którym się kaję i na którym polegam. Jeżeli we wszystkim czem jestem i co posiadam: z moją radością i smutkiem, ciałem i duszą, przyszłością i wiecznością oddam się Mu i zaufam — jestem i ocalony i uratowany. Inaczej, zaiste, nie da się tego zrobić. Jezus jedynie wydobywa nas z wiecznej udręki serca i obdarza pokojem.

## II Zjazd Polaków z Zagranicy a my.

Jak już donosiliśmy, odbędzie się w Warszawie w dniach od 5 — 12 sierpnia Zjazd Polaków z Zagranicy. Na Zjazd ten przybędzie ponad 12 tysięcy osób, które będą gośćmi społeczeństwa polskiego.

Czynnik miarodajny, tak państwowe jak i społeczne, czynią wszystko, aby Zjazd ten na naszych rodakach, wśród których niedługo poraz pierwszy urzysława polską Ojczyznę, pozostawił jaknajlepsze wrażenie. I my, protestanci, polscy w ogólnych przygotowaniach do tego Zjazdu bierzemy udział wraz z całym społeczeństwem.

Polaków-ewangelików, mieszkających za granicami Polski, jest daleko więcej niż w kraju, i o nich nam zapominąć nie wolno. Oni to bowiem przysłał swoich braci, jako delegatów i wobec nich ciążą na nas specjalne obowiązki i specjalne zadanie. Trzeba im bowiem dać odczuć, jak blakimi są naszymu kraju, i że chociaż rozdzieleni granicami, jedną mamy Ojczyznę — Polskę. Trzeba dać odczuć naszym współwyznawcom, którzy nie mając stałej łączności z nami, zmuszeni mieszkać między obcymi sobie narodowością ludźmi, jakie często zatracają i swój język i swe polskie obyczaje, a nieraz swe poczucie przynależności do macierzy polskiej, że tego czynić nie powinni.

Należy sobie zdać sprawę z tego jasno, że w tym własnie kierunku obce czynniki polityczne starają się o to dość uśnie, aby naszych rodaków wynarodowić. Jeżeli dziś w przededniu zjazdu piszemy o tej sprawie, to dlatego, aby uprzytomnić sobie w jakich nie raz ciężkich warunkach politycznych i społecznych żyją Polacy zagranicą a wśród nich nasi współwyznawcy. Dotyczy to specjalnie położenia Polaków, zamieszkałych w Niemczech.

Posłuchajmy co w tej sprawie pisze znawca tych stosunków p. Kazimierz Smogorzewski w „Gazecie Pol-

skiej” Nr. 206 w artykule p. t. „Polacy w Niemczech”. „Czy los Polaków w Niemczech da się porównać z położeniem Niemców w Polsce? Na to pytanie można dać odpowiedź tylko negatywną. I trzeba tu napisać wszystkie szczerze i otwarcie, bo gdyby stan obecny się przedłużał — odbijałoby się to niechybnie na charakterze stosunków niemiecko-polskich i poważnie maciłoby rodzącą się zaledwie atmosferę wzajemnego zaufania. Ilu jest Polaków w Niemczech? Jeśli istnieją dokładne dane pozwalające dość ściśle obliczyć liczbę Niemców w Polsce, to ilość Polaków w Niemczech można tylko szacować w przybliżeniu. Nie ogłoszono dotychczas wyników niemieckiego spisu ludności z r. 1933, to też rozporządzamy tylko danymi z r. 1925.

Według tego spisu na terenach graniczących z Polską — Śląsk Opolski, resztki Poznańskiego, Złotowski, Bytomskie (Kaszuby). Powiśle i Mazury — było 663,000. Statystyka powyższa była niewątpliwie „naciągana” pod kątem widzenia politycznym. Chodziło tu o wykazanie, że mniejszość polska w Niemczech się kurczy. Wedle niektórych pisarzy polit. jeszcze za mało nagięto cyfry do ich „widzimisię”, albowiem taki p. Helmut Nicolai, dyrektor min. spraw wewnętrznych Rzeszy i referat nowej konstytucji narodowo-socjalistycznej, zapewnia w swej ostatniej pracy że „Polaków w Niemczech jest około 250,000”. (Der Staat in Nationalsozialistischen Weltbild, Leipzig 1934, s. 51). Zabawna jest ta strusia metoda. Polaków w Niemczech jest nie ćwierć miliona, ale około półtora miliona, a mianowicie 800,000 na Śląsku, 300,000 na Mazurach i Powiślu, 200,000 na Kaszubach i zachodnim Pograniczu, a reszta w środkowych Niemczech, w Westfalii i w Nadrenii.” — W liczbach wyżej podanych przez p. Smogorzewskiego, zawierających ilość Polaków zamieszkałych w Niemczech, należy uwzględnić cyfrę naszych współwyznawców, która na pograniczu północnym Polski, na t. zw. Mazurach Pruskich, wynosi około 300,000 na Śląsku średnim i górnym około 100,000, do tego dodać należy Polaków-ewangelików na wychodźstwie: w Westfalii, gdzie są całe parafie polsko-ewangelickie w Esen, Bohum Gelsenkirchen i inne. W parafiach tych pracują duchowni niemieccy nad wynarodowieniem swych wiernych z całą świadomością i premedytacją.

Nie będziemy tu wyszczególniać tego, czego brak Polakom w Niemczech. aby się tak dobrze czuli jak Niemcy w Polsce, o czem już pisze wyżej już cytowany p. Smogorzewski: „Nikt w Polsce nie zagraża ich prawom narodowym, językowym i religijnym, a wolności politycznej mają napewno u nas więcej, niż ich rodacy w Rzeszy. Nie domagaliśmy się nigdy, aby naród niemiecki zrywał więzy kulturalne i uczuciowe z mniejszością niemiecką w Polsce aby całkowicie zapomniał o tych obywatelach polskich, którzy z niemieckiego pnia wyrśli. Nie przyszło nam nigdy do głowy stawiać naszym niemieckim współobywatelom zadania, aby wyrwali z serc swój sentyment narodowy i zapomnieli o kraju, skąd przyszli ich przodkowie. Byłoby to zarazem okrutne i mocno niepolityczne.”

„Zakończę ten krótki rzut oka — pisze p. S. — na położenie naszych współplemieńców w Niemczech ogólną tym razem uwagą o stosunku rządu narodowo-socjalistycznego do Polaków.

Przynależać trzeba, że w porównaniu z okresem republiki Weimarskiej rządy kanclerza Hitlera w niższym sytuacji Polaków w Niemczech nie pogorszyły. Bardzo częste w 1933 r. wypadki bezprawnych aresztowań, pobicia lub zrykowania działaczy polskich przez przedstawicieli władz administr. lub partyjnych ustały niemal zupełnie. Normalizacja stosunków polit. pomiędzy Rzeszą a Rzeczpospolitą polską sprawiła nawet, że i na polskich terenach mniejszościowych czuć lekkie odprężenie.

Natomiast rząd niemiecki nie powziął dotychczas żadnych kroków pozytywnych, któreby przyczyniły się

do urzeczywistnienia tego najsluszniejszego z postulatów: aby Polakom w Niemczech działo się tak, jak Niemcom w Polsce."

Tyle o naszych rodakach, zamieszkałych w Niemczech.

O smutnym losie Polaków-ewangelików, zamieszkujących w liczbie około 50.000 na Śląsku Cieszyńskim po stronie czeskiej pisać już nie będziemy, gdyż położenie ich polityczne i religijne w ostatnich czasach, jest nam wszystkim wiadome. Możemy tylko powiedzieć: „Daj Boże, aby się zmieniło na to lepsze”.

II Zjazd Polaków z Zagranicy, których jest około 8-miu milionów będzie miał za zadanie, aby tym drogim gościom naszym, którzy przyjadą, dać odczuć, że rozumiemy wszystkie ich bóle i troski, wszystkie ich radości i wesela. Niech ujrzą kraj nasz piękny, jego urodzajne pola i lasy, niech się zapoznają z naszym życiem bujnym, wolnym i niepodległym i niech zaspokoją gorącą tęsknotę za ziemią ojców i niech pierś ich lżej odetchnie, kiedy zaczerpną świeżego powietrza ojczystego. My, protestanci polscy, którzy narówni z całem społeczeństwem pragniemy godnie przyjąć domowników naszej wiary, chcemy nitylko wysłuchać tego, co oni nam powiedzą o sobie, ale także chcemy im powiedzieć o naszym życiu ewangelickim w Polsce, zaznajomić ich z naszą wolnością religijną, jaką się cieszymy, i wykazać że wielkie posłannictwo Kościoła naszego, odziedziczone po Reformacji, krzewimy, budząc dla siebie nitylko uznanie ze strony władz naszych, ale także i przychyłność ze strony społeczeństwa.

Oby nadzieja pokładana w II Zjeździe Polaków z Zagranicy, mająca na celu nawiązania stałego już i mocnego kontaktu, stała się rzeczywistością.

Ks. K. Ś.

Ks. Karol Kotula.

## Rola i zadanie kościoła ewangelickiego w Polsce

### 1. Istota zagadnienia.

Mówiąc o roli i zadaniach kościoła ewangelickiego w Polsce, mam na myśli nie kościół ewangelicko-augsburski tylko, lecz kościół ewangelicki wogóle, t. j. wszystkie kościoły ewangelickie wraz z baptystami, metodystami, mennonitami i innemi. Stanowią one bowiem w przeciwieństwie do kościołów rzymsko-katolickiego wraz z grecko-katolickim i prawosławnego świat dla siebie odrębny, innego ducha, jako kościoły, które wyszły z reformacji i które czerpią z dziedzictwa reformacji. Dlatego także rola ich i zadania pomimo wszystkiej różnice są wspólne.

Wspólnoty tej jednakże pomimo ugody wileńskiej nie widać. Kościoły ewangelickie w Polsce żyją życiem odrębnem, dla siebie, zamknięte w sobie, nie występując na zewnątrz, nawet nie zwalczając siebie nawzajem, pominąwszy sporadyczne „robienie preselitów” przez niektóre denominacje, niekiedy ciężko się borykając i nawet zamierając powoli. Jakieżś wspólne myśli, wspólnego frontu, szerszego horyzontu, jakieżś prawdziwej żywności i myśli o przyszłości w tem wszystkim trudno nie dopatrzeć.

A przecież tak być nie powinno. Bo jak każdy człowiek ma jakąś rolę do spełnienia w tym świecie, nitylko dla siebie ale i dla otoczenia i potomności, tak także każdy zespół ludzi, każde zrzeszenie, każdy ruch, każde społeczeństwo, każdy kościół ma swoje za-

danie, swoje posłannictwo w tym świecie. Kościoły ewangelickie w Polsce nie są poto, by żyły dla siebie, lecz mają swoją misję, swój obowiązek, swoją rolę do spełnienia w polskiem społeczeństwie. Czyż dziedzictwo reformacji już nie nie znaczy? Czyż wielki ruch religijny i umysłowy, zaczęty przez reformację, już ukończył swoją misję w ludzkości? Zadaniem kościoła jest misja. Kościół, który przestał uprawiać misję, jest martwy. Jeżeli kościoły ewangelickie w Polsce nie mają społeczeństwu polskiemu nic do powiedzenia i nie do dania, to rychło skończą swój żywot. Bo w dziejach lat sto, czy nawet tysiąc to krótki przeciąg czasu.

O roli i zadaniach kościoła zaiste można mówić. Wszak rola kościoła w ludzkości jest bardzo wielka. I to nitylko w dziedzinie religii, ale także w dziedzinie etyki, polityki, kultury, oświaty i t. d. Wszak chrześcijaństwo przeorało ludzkość i gruntownie zmieniło pod względem ustroju społecznego, kultury, etyki. Wszak nienadarmo wiek reformacji w Polsce schodzi się z wiekiem złotym w literaturze. Wszak nie bez przyczyny mówią, że metodyzm uchronił Anglię przed podobnym wstrząsem, co rewolucja francuska. Nie jest to bez związku z kościołem, że w krajach protestanckich Skandynawji kradzież, żebractwo i włóczęgostwo są prawie nieznanne. Umieli ocenić znaczenie kościoła zaborcy i dlatego mennonitom i hernhutom przyznano prawa kościoła nawet w arcykatolickiej Austrii i prawosławnej Rosji.

A przeto można i należy myśleć i mówić o roli i zadaniach kościoła ewangelickiego w Polsce. Niejednokrotnie zwracał na to uwagę duchowy wódz nowoczesnego polskiego ewangelicyzmu ks. Leopold Otto. Przypominał on ewangelikom, że im niewolno korzystać samym i wygrzewać się w świetle ewangelji, lecz że powinni niem przyświecać polskiemu społeczeństwu.

Do ewangelików w Cieszynie wołał on z kazalnicy jak gdyby w proroczym uniesieniu: „Na cobyś was Chrystus Pan bronił i chronił przez tyle wieków, dlaćgóż was, polską mową chwałących Boga światłem ewangelji obdarzył? dlaćgóż między katolikami i Niemcami postawił? A to, byście tego światła pod korzec nie stawiali, ale by ono z gór waszych szeroko na wszystkie strony, gdzie polska brmi mowa, jasno przyświecało. Wyście sól ziemi, pamiętajcie, gdy sól zwietrzeje, wyrzucą ją i zdepczą”.

Od tego czasu nieraz o tej roli ewangelicyzmu mówiono. Ale na słowach się skończyło. Nie jakoby ewangelicyzm w Polsce żadnej nie odgrywał roli. Owszem on działa i wpływ swój wywiera. Ale dzieje się to raczej nieświadomie przez oddziaływanie poszczególnych członków. Świadomego jednak wyailku ze strony ewangelicyzmu w tym kierunku dotychczas nie było. A przecież tymczasem stała się wielka rzecz, w której wielki mąż Boży i wielki patriota ks. Leopold Otto tylko śnić mógł i marzyć, a mianowicie że Polska odzyskała swoją niepodległość. Dziś więc, kiedy wśród wielkich zmagających ducha nowa rodzi się Polska i nowa kształtuje dusza narodu, ta rola, wytknięta polskiemu ewangelicyzmowi przez ks. Leopolda Otto, jest tem ważniejsza i tem aktualniejsza. I jeżeli kościół ewangelicki do tej wielkiej duchowej przebudowy narodu nie doloży swojej cegiełki, to posłannictwo swoje zaprzępać, przegra w tej wielkiej duchowej kampanji, a tem samem wyeliminuje siebie z przyszłych dziejów narodu i społeczeństwa.

Prosimy w szczególności prowincjonalnych  
abonentów o uregulowanie prenumeraty  
za ubiegły i bieżący kwartał



Ks. T. Wojak.

## Ks. Dr. Leopold Marcin Otto, ojciec polskiego ewangelicyzmu

### IV. Powrót do Warszawy. Tabita.

Przybywszy do Warszawy, ks. Otto nie był jednak zupełnie złamany walkami i trudami jakie przeszedł. W trzy lata bowiem po powrocie z Cieszyna podejmując pracę nie miała — budowę diakonatu. Potrzeba takiej placówki przy zborze warszawskim, który posiadał liczną i różnorodną zakłady dobroczynne, była nagła. Pierwsze próby uczynił już w roku 1864 Karol Szlenker i w 1874 ks. Manitius. Usiłowania te jednak nie dały wówczas owoców. 26 kwietnia 1878 wystosował ks. Otto obszerny memoriał w tej sprawie do kolegium kościelnego. Wydana praca diakonatu miała nie tylko zapożyczyć potrzeby zakładów dobroczynnych, ale miała być sprawdzianem żywotności zboru „zaprowadzenie diakonatu będzie dla zboru warszawskiego kamieniem probierczym ewangelicznej jego wiary i miłości. Ponieważ diakonat ma utworzony i trzymamy własnymi siłami, wykazaliśmy na miejscu i użytkowany wśród gminy, jako samarytanizm chrześcijański, — pokaże się, o ile niewieście serca naszych ewangelików są przyjęte duchem Tego, który powiedział: „byłem głodny i nakarmiście mnie, byłem nagi i okryliście mnie, byłem chory i pielegnowaliście mnie”. Tak pisał ks. Otto w Nr. 9 „Zwiastuna” z 1878 r.

Ks. Otto opracował też krótki projekt statutu instytucji, w którym mówi o obowiązkach diakonisy, o jej stosunku do przełożonych, o wzajemnych stosunkach siostr między sobą i o pracy poza obrębem zboru. Na początek zgłosiło się 5 kandydatek, niestety — budowa dzieła nie była łatwa. Młoda placówka walczyła z wielkimi trudnościami na co ksiądz Otto skarżył się też w „Zwiastunie”. Liczba kandydatek nie powiększała się, a przeciwnie w roku 1882 pozostały tylko 2. W tym też czasie zabrakło im kierownika i diakonat „Tabita” nie miał go przez dwa lata, w roku bowiem 82 zmarł ks. Otto, dopiero zaś w 84 zarządził diakonat powołał na urząd inspektora ks. Henryka Bartscha.

Ostatni okres działalności ks. Otto spędzony w Warszawie, to czas, gdy wielki jego duch zmęczony zgięciem życia powoli przysycha. W lecie 1882 roku ciężka choroba przykłała go na trzy miesiące do łóża. 22 września wyrzekł do otaczającej go rodziny ostatnie słowa. Myśli, które w tej chwili życia musiały być watecz, wzdłuż dróg po których chodził, musiały być smutne i bólem napędlone serce jego; mówił bowiem: „wszystkie łzy wypłakałem, wszystkie łzy wypłakałem”. Nie dziw, że w chwili śmierci też mu nawet nie stało, bo ciężki zaiste krzyż całe życie dźwigał, wypłakał wszystkie łzy nad smutną drogą swego umiłowanego polskiego ewangelicyzmu, tak bardzo słabego, a tak wciąż deptyanego; wypłakał je nad swym własnym losem, jako że po dwakroć będąc tułaczem pięć razy widział śmierć w domu swoim, gdy wiec mu przyszło samemu umierać, już ani jednej łzy uronić nie mógł. Pogrzeb jego był wielką manifestacją całej Warszawy. Wdzięczny zbor stołeczny wzniosł swemu wielkiemu duszopasterstwu, na cmentarzu, spiszowy pomnik — postać kaznodziei, który zdaje się przemawiać do otaczającego go ludu. Na cokole napisano: „Zacnemu Pastrowi, ałynnemu Kaznodziei, znakomitemu Obywatelowi”. Pomnikiem jednak prawdziwym, godnym trudów i zasług tego męża musi się stać pożyteczny i trwały polski ewangelicyzm, silny szczera i czysta, głęboka, wewnętrzna wiara w Chrystusa Ukrzyżowanego, a będący niezbędną częścią składową społeczeństwa polskiego, z jednej strony przywilejający mu wiecznym, bezcennym skarbem Ewangelii, a z drugiej dzielący z nim jego dołę i niedołę po wszystkie czasy. Tego żąda od nas oj-

ciec nasz duchowy ks. dr. Leopold Marcin Otto, pozostawiając niby w testamentie, słowa wyrzeczone w Cieszynie: „Na cóż by was Chrystus Pan bronił i chronił przez tyle wieków, dlaczego was polską mową chwalcych Boga światłem Ewangelii obdarzył, dlaczegoż was między katolikami i Niemcami postawił? Oto, abyście tego światła pod korzec nie stawiali, aby ono z was szeroko, na wszystkie strony, gdzie polska brzmia mara jasno przyswiałła, wyście sól ziemi, pamiętajcie, że gdy sól zwietrzeje, wyrzucą ją, a zdepczną!”

## Poświęcenie Domu Wypoczynkowego Im. Ks. Biskupa Dr. J. Burschego w Wiśle.

W niedzielę d. 15 lipca r. b. odbyła się w Wiśle na Śląsku Cieszyńskim niedzienna uroczystość. Ks. Biskup Dr. J. Bursche dokonał poświęcenia Domu Wypoczynkowego ks. pastorów swego imienia. Położony na zboczu górskim, spadającym pochyło do rzeki Wisły — dom ten ze swoimi tarasami i rzucając się w oczy marmurową bielizną — stanowi jakoby obrazek przeniesiony z dalekiego południa. Powiewająca w dniu tym na maszcie chorągiew, mówiła przybyłym i miejscowym o obchodzonej uroczystości. Na poświęcenie zebrała się grupa księży, wśród których widzieliśmy ks. prof. Lic. Szerudę z Warszawy, ks. seniora Wendego z Kalisza, sędziwego ks. Mrowca z Wisły, ks. konsenjora Dr. Wagnera z Bielska, ks. Nikodema z Ustronia, prezesa związku ks. pastorów, — przedstawiciele gminy Wiślańskiej, jakoteż bliżsi znajomi i sąsiedzi. Wszyscy ci zebrał się, by dzielić z Najprzewielebniejzym Ks. Biskupem jego radość z racji zrealizowania wieloletnich marzeń — budowy Domu Wypoczynkowego dla księży, który byłby zaciszem i wytchnieniem po znośnej pracy, a zarazem przybytkiem ducha Boga, w którego atmosferze czerpali by księża energię do dalszej pracy.

Uroczystość poświęcenia rozpoczął Najprzewielebny Ks. Biskup krótką modlitwą, — poczem przemówił na słowa ulubionego psalmu 121: „Oczy moje podnoszę na góry, skąd mi pomoc przyjdzie. Pomoc moja jest od Pana, który stworzył niebo i ziemię”.

Ks. biskup przedstawił dzieje swojego ukochania Wiśły, do której po raz pierwszy zawitał w r. 1902, a w której już w następnym roku pobudował swoje „Zacisze”. Dwie rzeczy pomimo oddalenia wpłynęły na jego decyzję: spokój, jaki tu znalazł oraz ludność polsko-ewangelicka, jaka zamieszkuje tę miejscowość. Ten drugi moment był nawet bardziej decydującym, stwarzał on bowiem idealną atmosferę dla księży polaków. Mijały lata, wybuchła wojna europejska, która zerwała wszelki kontakt z Wiśłą. Cdy, jednak, zrządzeniem Opatrzności powstała Polska Wolna, jakąś radością było dla niego, iż jego ulubiona Wiśła znalazła się w granicach państwa polskiego. Wtedy to w umyśle jego powstał projekt budowy Domu Wypoczynkowego, który to projekt dopiero po kilkunastu latach uwieńczonego został pomyślnym skutkiem. Podarowany przez spadkobierców ś. p. E. Kolkęgo z Warszawy — plac oraz zebrany z racji Jego 25 letniego jubileuszu biskupiego fundusz umożliwił w końcu budowę niniejszego domu. Ks. Biskup dziękował wszystkim, którzy Mu w tem dopomagali w szczególności obecnemu na uroczystości bratu swemu inż.-architektowi, który bezinteresownie zrobił plany i miał pieczę nad budową, ks. Nikodemowi, który z jego ramienia dozorował roboty na miejscu, panu budowniczemu Raszcze z Cieszyna, który się z swego zadania wywiązał sumiennie, pannie Everth, która wykonała własnoręcznie dla Domu szereg artystycznie malowanych obrazków z wyrokami, Brytyjskiemu i zagranicznemu Tow. Biblijnemu, która dla każdego pokoju ofiarowała ozdobne biblie. Ks. Biskup zakończył swe przemówienie życzeniem, by Duch Św., ku którego chwale i ten przybytek ma służyć, zamieszkał pod tym dachem.

Po Najprzewieleb. ks. biskupie przemawiał ks. Nikodem, jako prezes Związku ks. pastorów Ewangelicko-Augsb. Konsystorza w Warszawie. Dziękował on ks. biskupowi za wspaniały dar, jakim jest Dom Wypoczynkowy w Wiśle, ofiarowany ks. pastorem aktem z dnia 6 czerwca b. r. Przedstawił następnie zebranym, ile to zabiegów i starań ks. biskup dołożył, by Dom ten stał się tak, jak go widzimy. Osobiście interesował się każdą drobnostką i każdą rzecz decydował, by Dom ten godnie i wygodnie urządzić.

Nastąpił sam akt poświęcenia Domu Wypoczynkowego przez ks. biskupa, który u nas ewangelików odbywa się za pośrednictwem słowa Bożego i modlitwy, poczem zebrani podjęli zostali przez zarządzającą Domem p. Macową smacznym podwieczorkiem. Na pogawędce, oglądaniu wnętrza Domu Wypoczynkowego, oraz podziwianiu przecudnych widoków Wiślańskich z wyżyn tarasu płynęły godziny w miłym nastroju. Gdy wieczorem ks. pastory wracali do domów, niejedną zapewne miał w duszy to ciche życzenie, by Dom ten stał się takim, jakim wyobraził go sobie i jakim pragnął go widzieć twórcą jego Najprzewielebniejszy Ks. biskup.

Jot.

## Z Tow. Pol. Młodz. Ewang.

### KOMUNIKAT.

Komitetu Zbierania Funduszu na Budowę Własnej Siedziby Towarzystwa Polskiej Młodzieży Ewangelickiej w Warszawie.

Wieloletnie starania i wysiłki Komitetu Zbierania Funduszu na Budowę Własnej Siedziby T. P. M. E. w Warszawie osiągały nierzadkie widoczne rezultaty. Po założeniu kamienia węgielnego w dniu 29 kwietnia r. b. na terenie przy ul. Plac Mirowski Nr. 4 — budowa posuwa się rażno naprzód. W niedługim czasie dom Młodzieży Ewangelickiej stanie pod dachem, przyczem dążeniem Komisji Budowlanej jest oddanie siedziby do użytku na jesieni r. b. Chwila ta będzie punktem zwrotnym nie tylko dla rozwoju T. P. M. E., ale będzie również doniośle wydarzeniem dla całego zboru, gdyż dom ten ma służyć wszystkim ewangelikom.

Do całkowitego jednak zrealizowania naszych poczyną potrzebne są odpowiednie środki materialne. Zebrane dotychczas fundusze nie wystarczą do zupełnego wykonczenia. Rozpoczęliśmy jednak budowę ufając w ofiarności społeczeństwa. Wiemy, że wielu wstrzymało się z ofiarami do chwili rozpoczęcia budowy — obecnie więc Komitet Zbierania Funduszu zwraca się niniejszym do społeczeństwa ewangelickiego z apelem i serdeczną prośbą o poparcie rozpoczętego dzieła.

Przyjmowane są z wdzięcznością wszelkie ofiary zarówno w gotówce, jak i w naturze (materiały budowlane lub przedmioty do urządzenia wewnętrznego). Wszelkich informacji udzieli lub zgłoszenia przyjmują kancelaria kościelna (Plac Małachowskiego 1.). Ofiary gotówkowe uprasza się wpłacać na konto P. K. O. Nr. 26.393.

### Podziękowanie.

Wszystkim tym, którzy w ciężkich dla nas chwilach okazali nam tyle szczerzego współczucia spowodu śmierci brata naszego ś. p. Gustawa Langnera, porucznika-pilota 3 pułku lotniczego, który zginął śmiercią lotnika w dniu 5 lipca b. r., a w szczególności PW. księdzu pułkownikowi Głochowi, za serdeczne słowa pociechy, wypowiedziane nad trumną brata naszego i prowadzenie konduktu żałobnego, ks. sup. Rodemu, D-cy 3 pułku lotn. w Poznaniu p. pułkownikowi Korasiowi, p. majorowi Frizerowi, oraz oficerom-kolegom zmarłego — składają z głębi serca „Bóg zapłać!”

Siostry i brat.

## Wiadomości z kościoła i ze świata

### Z KONSYSTORZA.

W uzupełnieniu okólnika swego z dnia 20 b. m. za Nr. 1494 Konsystorż poleca Przewielebnym i Wielebnym Kieżdom Pastorem przeprowadzić na rzecz powodźian jednorazową kolektę w kościołach Swych parafii i filjałów w jedną z najbliższych niedziel, a zebrana stąd suma w jednakićrótszym czasie przesać do Konsystorza, który pieniądze te wpłaci jako ofiarę od wszystkich naszych parafii na rzecz Ogólnopolskiego Komitetu Pomocy Ofiarom Powodzi, zaznaczając jednocześnie, że niezależnie od tego we wszystkich parafjach ewangelickich zbierane są ofiary na rzecz takichże lokalnych komitetów.

### NABOŻENSTWO Z OKAZJI JAZDU POLAKÓW Z ZAGRANICY.

W niedzielę dnia 5 sierpnia br. w kościele naszym przy ul. Królewskiej Komitet Przyjęcia Polaków Ewangelików urządził dla nich i zborowników o godz. 8-jej uroczyste nabożeństwo, które odprawi Ks. Senior Feliks Głoch, oraz Ka. diakon Rygier. Nabożeństwo to będzie upiększone produkcjami muzycznymi i wokalnymi.

### LIC. DR. KAMMEL UWOLNIONY OD WINY I KARY.

Jak donosi „Deutsche Rundschau” — organ Niemców pomorskich z dn. 12 lipca b. r. został skazany przez Sąd I Instancji ks. Dr. Kammel-pastor kościoła unijnego w Poznaniu, na 7 dni aresztu i 100 zł. grzywny, za umieszczenie w jednym z pism niemieckich wiadomości o rzekomem zwolnieniu przez kuratorów w Równem 80 kantorów niemieckich z prawa nauczania dzieci w szkołach niemieckich na Wołyniu. Sprawa oparla się o wszystkie instancje. W ponownem rozpatrywaniu przez II inst. w Bydgoszczy ks. Kammel został uwiniony. —Cieszymy się z takiego obrotu sprawy, niemniej jednak bolejemy nad tem, gdyż tego rodzaju występy ks. Kammela rzucają ponurę światło na stosunki kościoła ewangelickiego i pozostawiają brudną plamę. Oby się w przyszłości takie wypadki nie zdarzały!

(przyp. Red.)

### ODEZWA DO EWANGELIKÓW POLAKÓW.

Towarzystwo Polaków Ewangelików posiada możliwość odprawiania nabożeństw w kaplicy ewangelickiej w Nowym Bytomiu, gdzie się odbywają regularnie tylko niemieckie nabożeństwa. Po każdym nabożeństwie niemieckiem usuwają niemcy ewangelicy ołtarz i nie zezwalają nawet na używanie fisharmonji. Polaki lud ewangelicki jest zmuszony wobec tego do odprawiania nabożeństw przy ołtarzu prowizorycznym i to bez muzyki.

Zarząd Towarzystwa Polaków Ewangelików w Nowej Wsi pragnąłby zbudować chociaż skromny ołtarz, lecz nie posiada na ten cel żadnych funduszy, zwraca się więc z gorącym apelem do ogółu Polaków Ewangelików w nadziei, że każdy zechce ofiarować choć najskromniejszy datek, przez co niezależni ludność naszą od wpływu niemieckiego.

### Polacy - Ewangelicy!

Pomóżmy naszym współwyznawcom, pamiętając wielkie i prawdziwe słowa, napisane w liście do Gal. VI. 9. „Dobrze czyniąc nie słabnijmy, albowiem czasu swego żać będziemy, jeżeli się nie znużymy.”

Datek akierować prosimy na ręce prezesa T. P. E. pod adr. Franciszek Strzebiński, Nowa - Wieś, ul. Starowiejska Nr. 1, powiat Katowice G. Śl.

**LWÓW.** — **sznoka uroczystości.**

W dniu 9 czerwca b.r. w lokalu Towarzystwa Apektarskiego odbyła się uroczysta dekoracja odznaki Polskiego Powszechnego Towarzystwa Farmaceutycznego „*Laurea in labore pro aegroti bono*” prezesa Izby aptekarskiej na Małopolskę wchodzącą p. Mgr. Antoniego Ehrharsa.

Specjalnie na tę uroczystość przybyły z Warszawy p. Mgr. Lejko odezwał się w ten sposób: „Śród czcigodnych Jubilatów wywypuła się miła, sympatyczna i szlachetna postać czcigodnego prezesa Ehrharsa, który wszystkie wolne chwile od pracy codziennej poświęca pracom aptekarskim i zawodowym. Widzimy Go zawsze czynnego, chętnego do wszelkich przygód, koleżeńskich, udzielającego swych cennych i skutecznych rad z zawsze miłym uśmiechem na swej pięknej twarzy. To też osoba Jubilata jest znana i ceniona przez najszerszy ogół naszych kolegów. Dał się on poznać na zebraniach Delegatów P.P.T.F. gdzie dzięki rzeczowemu ujmowaniu spraw zawodowych, uzyskał sobie sympatię i uznanie wśród przedstawicieli naszej organizacji z całego Państwa Polskiego...

Evangelicka Polonia w Małopolsce poczyniła sobie za zaszczyt, że człowiek tej miary, stoi na czele jej ruchu. P. Mgr. Ehrhars bowiem jest jednocześnie prezesem Towarzystwa Polsko-ewangelików. W pracach polsko-ewangelickich bierze żywy udział już od roku 1910. Jest to niewątpliwie najwybitniejsza postać polskiego protestantyzmu w Małopolsce wchodzącej, bez reklamy od blisko 30 lat szerzące działająca na terenie tutejszego kościoła w duchu wielkiego posłannictwa polskiego ewangelizmu.

Spółcześnież lwowiakom, wrzł Rada miejska w uznaniu jego zasług przyznała mu w roku 1932 godność Obywatela miasta Lwowa.

**DROHOBYCZ.** (Pogrzeb).

Po długich i ciężkich cierpieniach umarła w szpitalu w Drohobyczu p. Emilia z Lazarów Rzymanowa, żona nadstępcy Karola Rzymanowa. Zmarła pochodziła ze Śląska. Mąż jej brał żywy udział w akcji plebicytacyjnej ku przeprowadzeniu jednego z polskich komitetów plebicytacyjnych węgelnym faktem. Kiedy los zaglądnął został przesłany na ziemie Czechosłowackie, państwo Rzymanowie musieli opuścić rodzinne swe strony i udać się na tułaczko. Bóg jednak był z nimi. We wchodzącej Małopolsce znaleźli dla siebie odpowiedni warunek pracy. W krótkim czasie dzięki osobistej działalności i prawości charakteru pp. Rzymanowie wyrobili sobie piękną pozycję społeczną. Dom ich stał się ośrodkiem ducha polskiego i chrześcijańskiego życia.

Jedyną córkę swą wychowali w karności i namiętności Pańskim. Po ukończeniu gimnazjum i konserwatorium muzycznego we Lwowie, córka ich wyszła żoną za dyrektora kopalni. Pięknie więc układało się życie tej wyjątkowej rodziny. Ale to słono rodzinne szczęście zaciemnia zostało ciężka choroba matki, małżonki. Nie pomogła sztuka lekarska, nie pomogła najrozsądniejsza opieka. Pan odwołał ją do siebie.

W poniedziałek, dnia 23 lipca odprowadziliśmy p. Rzymanową na miejsce wiecznego odpoczynku. Tłumy publiczności i ten liczny udział miejscowej inteligencji w pogrzebie, były dowodem, jak sympatią cieszyła się Zgasła, jakim szacunkiem cieszy się jej Rodzina. Nad grobem kazanie pogrzebowe wygłosił kapelan wojewódzki wchodzącej, Ks. Karol Banzeł, pastor polskich ewangelików w Małopolsce wchodzącej.

Zasnuconej Rodzinie przesyłamy wyrazy głębokiego współczucia.

**SZWECA.** Jubileusz działacza społecznego. Dnia 22 czerwca r. b. szwedzkie kula kościelne i stowarzyszenia społeczne obchodzili jubileusz 50 urodzin D-ra Manfreda Björkquista, kierownika uniwersyteckiego ludowego w Sigtuna, wybitnego pedagoga i kaznodziei, który z początkiem bieżącego stulecia brał czynny udział w t. zw. ruchu krytycznym, działającym wśród Szwedów pod hasłem: „Lud Szwecji — ludem Boga”. Ew-Pol.

**BRYT. TOWARZYSTWO BIBLIJNE.** Sprawozdanie z działalności „Brytyjskiego i zagranicznego Towarzystwa Biblijnego” za rok 1933-1934 podaje, że w tymże roku wydano 1.136.605 egzemplarzy Biblii. 988.388 Nowych Testamentów i 8.802.210 części Biblii w 678 językach, w tej liczbie w 111 językach po raz pierwszy drukowano Biblię. Ew-Pol.

**ŁUCK.** Żywił niemiecki na Wołyniu. Pod powyższymi tytułami wyszła z druku książka p. Zofii Cichockiej — Petruszewskiej, która porusza historię kolonizacji niemieckiej na Wołyniu, liczebność ludności niemieckiej, jej życie gospodarcze, stosunki wyznaniowe, kulturalne i t. Prace swą autorka kończy takimi słowami: „Politycznie element niemiecki na Wołyniu jest zupełnie nieszkodliwy. Wyżsili partii niemieckich z innych dzielnic Polski, zmierzające do wciągnięcia kolonistów wołyńskich do szeregi akcji ogólnoniemieckiej w Polsce, uwięzione są nikłymi rezultatami. Kolonizacja wołyńska są tak pochłonięta pracą w swoich gospodarstwach i życiem religijnym, że mało jest czasu na podjęcie, aby kiedykolwiek wzięli udział w życiu politycznym. Są nietylko zupełnie nieszkodliwym czynnikiem politycznym, ale raczej dodatnim”. Ew-Pol.

## Porządek nabożeństw.

w kościele parafialnym przy ul. Królewskiej.

Dnia 5 sierpnia, — X Niedziela po Trójcy Sw.

godz. 8 rano, nabożeństwo z okazji Zjazdu Polaków Evangelików z Zagranicy, Ks. Senior J. Gloeb i ks. M. Rüger.

godz. 9 rano, naboż., w kaplicy szpitala, ks. diak. Rüger.

„ 9.30 r., nabożeństwo niemieckie, ks. wik. Dreger.

„ 11.30 r., naboż. w kościele główne, ks. diak. Rüger.

„ 5 pp. nabożeństwo w kościele, ks. wik. Gumpert.

**W Ewang. Kościele Garnizonowym**

(Puławska 4)

Dn. 5 sierpnia, g. 10 r. naboż. odprawi Ks. K. Świątalski.

## Najciekawsze audycje Polskiego Radja w Warszawie.

od dnia 5. VIII do 11 VIII 34 r.

Codziennie rano audycje poranne.

**Niedziela** dn. 5.VIII 1934 r. 9.00 Naboż., z Pola Mokot. w Warszawie z okazji Zjazdu Polaków z Zagranicy 9.45 Transmisja 10.00 Transmisja 11.00 Muzyka 12.00 Poranek 13.00 Recital 13.10 Poranek muzyczny 13.40 Odzyt 14.00 Muzyka 15.00 Odzyt 15.35 Muzyka 15.45 Pogadanka 16.00 Audycja 17.10 Koncert 18.15 Koncert 18.30 Transmisja 19.15 Koncert 20.02 Feljton 20.12 Koncert 20.35 Odzyt 20.50 Dziennik Wieczorny 21.02 „Na wesolej lwowskiej fali”. 22.15 Słuchowisko 23.15 Polacy z Zagranicy 23.25 Muzyka.

**Poniedziałek** dn. 6.VIII 1934 r. 8.45 Transmisja 9.30 Transmisja 12.10 Muzyka 13.05 Muzyka 16.00 Audycja 17.00 Dla dzieci. 17.15 Audycja 18.00 Pogadanka 18.15 Muzyka 18.45 Pogadanka 19.15 Audycja 19.40 Płyty 20.02 Feljton 20.12 Koncert 21.02 „Skryzka pocztowa rolnicza” 21.15 Muzyka 22.00 Odzyt 22.15 23.05 Polacy z Zagranicy.

**Wtorek** dn. 7.VIII 1934 r. 12.10 Koncert 13.05 Dla dzieci. 13.20 Muzyka 15.40 Pogadanka 15.55 Dram. muz. 17.45 Recital śpiewacy 18.10 Reportaż 18.25 Dram. muz. 19.45 Pogadanka 20.00 „Myśli wybrane” 20.25 Recytacje poezji 20.55 „Zgrybił” 22.25 „Promieniotwórczość metali” 22.40 Muzyka 23.05 Polacy z Zagranicy. 23.10 Kabaret Kadrowicki.

**Sroda** dn. 8.VIII 1934 r. 12.10 Płyty 13.05 Koncert 16.00 Muzyka 15.30 Transmisja 17.00 Dla dzieci 17.15 Muzyka 18.00 „Książka i wiedza” 18.15 Transmisja 18.30 Muzyka 18.45 Pogadanka 19.15 Muzyka 20.02 Feljton 20.12 Koncert 21.02 „Skryzka pocztowa rolnicza” 21.12 Koncert 22.00 Kwadrans literacki 22.15 Muzyka 23.05 Polacy z Zagranicy.

**Czwartek** dn. 9.VIII 1934 r. 12.11 Muzyka 13.05 Dla dzieci. 13.20 Płyty 14.30 Transmisja 16.00 Koncert 16.20 Koncert 17.00 Muzyka 17.15 Recital śpiewacy 17.30 Koncert 18.00 Odzyt 18.15 Słuchowisko 19.15 Recital fortepianowy 20.12 Muzyka 21.02 Odzyt. 21.12 Dram. muz. 22.30 Odzyt 22.45 Muzyka 23.05 Polacy z Zagranicy.

**Piątek** dn. 10.VIII 1934 r. 12.10 Tr. z inauguracji. 13.05 Muzyka 16.00 Muzyka 17.00 Audycja dla chorych 17.30 Koncert 18.00 Reportaż 18.15 Koncert 18.35 Muzyka 18.45 Pogadanka 19.15 Koncert 20.00 Odzyt 20.08 Koncert 22.15 Feljton 22.30 Muzyka 23.05 Polacy z Zagranicy.

**Sobota** dn. 11.VIII 1934 r. 12.10 Muzyka 16.00 Koncert 16.40 Urwory na fortepian 17.00 Dla dzieci 17.25 „Serenaada” 18.00 Odzyt 18.15 Koncert 19.15 Muzyka 20.00 Koncert 20.30 Odzyt 20.40 Recital śpiewacy 21.12 Muzyka 22.00 Pogadanka 22.10 Muzyka 23.05 Polacy z Zagranicy 23.10 Muzyka.

**INŻYNIER MIERNICZY PRYSIEGŁY**

## OSWALD DENGEL

Warszawa, Żurawin 40 m. 2. tel. 9-76-96

Wykonuje wszelkie prace miernicze, jak pomiary, parcelacje wiejskie, leśnikowe, wiejskie, sporządza plany i odrsy dla Hipotek i t. p.

Prenumerata „Głosu Ewangelickiego” wynosi: kwartalnie 3 zł, miesięcznie 1 zł. Wpłać można w administracji. — Na ręce ks. seniora Plebana przy Ewang. Kościele Garnizonowym Puławska 4. Adres dla czasopism zamiennych i listów do redakcji: Puławska 4, tel. 8.90-15.

Redaktor: Ks. senior FELIKS GŁOEB

Wydawca: Ewang. Sp. Wyd. „Logos”

Drukarnia „Głosu Ewangelickiego”, Warszawa, Puławska 4, tel. 8.90-15.